



Part 2

LAWS AND REGULATIONS

7 July 2022 / Volume 154

Summary

Table of Contents
Orders in Council

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2022

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$555
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$761
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$761

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.88 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:
\$1.91 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:
\$1.27 per agate line.

A minimum rate of \$278 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca
425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions
425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Orders in Council

1414-2022	Easing of certain measures to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation	2431A
-----------	---	-------

Orders in Council

Gouvernement du Québec

O.C. 1414-2022, 6 July 2022

Easing of certain measures to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation

WHEREAS, under section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

WHEREAS, by Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020, the Government declared a public health emergency in all of the territory of Québec and took certain measures to protect the health of the population;

WHEREAS the public health emergency was subsequently renewed in accordance with section 119 of the Public Health Act;

WHEREAS, by Ministerial Order 2022-033 dated 11 May 2022 made by the Minister of Health and Social Services, the Minister of Health and Social Services set in place certain human resources measures, in particular the prohibition for a service provider and a personnel placement agency to provide certain services to a body in the health and services sector, in exchange for payment or other compensation, in whatever form, the value of which exceeds the rate set;

WHEREAS, under section 1 of the Act to terminate the public health emergency while maintaining transitional measures necessary to protect the health of the population (2022, chapter 15), the public health emergency declared on 13 March 2020 and renewed since was terminated on 1 June 2022;

WHEREAS, under section 2 of that Act, the measures prescribed by various Ministerial Orders made by the Minister of Health and Social Services, in particular by Ministerial Order 2022-033 dated 11 May 2022, remain in force until 31 December 2022;

WHEREAS section 3 of that Act provides that the Government may amend or repeal a Ministerial Order referred to in section 2 to allow a gradual easing of the measures;

WHEREAS it is expedient to amend Ministerial Order 2022-033 dated 11 May 2022 to ease certain measures set in place to protect the health of the population;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the operative part of Ministerial Order 2022-033 dated 11 May 2022 be amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the twelfth paragraph by the following:

“THAT the preceding paragraph not apply if the place of the work of the service provider is situated in any of the following health regions:”;

(2) by striking out “or twelfth” in the thirteenth paragraph;

(3) by striking out the fifteenth and sixteenth paragraphs;

(4) by replacing “in the eleventh and twelfth paragraphs” in the seventeenth paragraph by “in the eleventh paragraph”;

(5) by striking out “, twelfth” in the thirtieth and thirty-first paragraphs.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

105908

